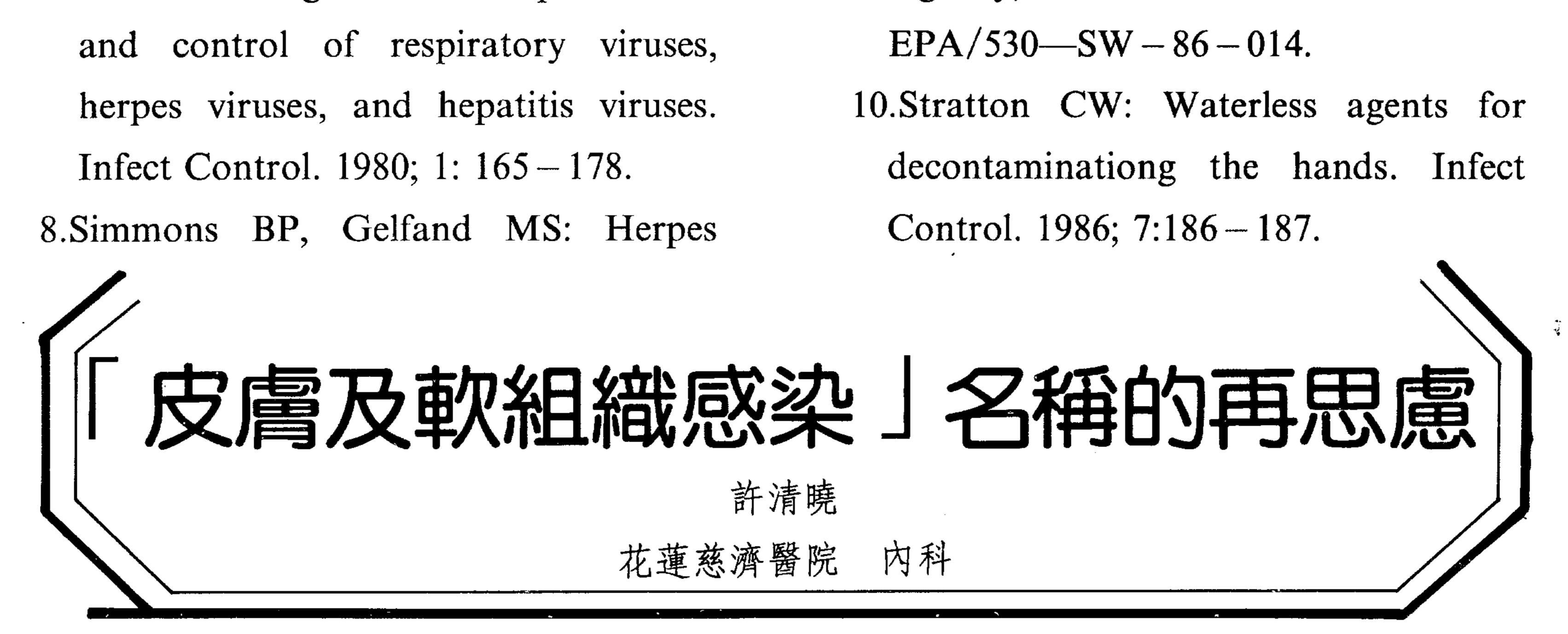
infection among health – care workers. MMWR. 1988;37:299 – 234,239. 6.Centers for Disease Control. Home care for AIDS. 1988 (in press). 7. Valenti WM, Betts RF, Hall CB, Hruska JF, Douglas RG: Nosocomial viral infections II: guidelines for prevention

 $\sigma_{\rm s}$

~

simplex virus. Infect Control. 1986; 7: 380 - 383. 9.EPA Guide for Infectious Waste Management. Springfield, Va: National Technical Information Service; May 1986: U.S. Environmental Protection Agency, Office of Solid Wastes.



سيب در د ا

「皮膚及軟組織感染」(skin and soft
tissue infection)包括皮膚感染、「軟組織
」感染、褥瘡(decubitus ulcer)感染、燒
傷感染、乳房感染、臍炎、嬰兒膿疱疹及
新生兒環割包皮之感染等」。「軟組織
」,依Swartz之説明 ² ,包括皮膚、皮下
組織、筋膜(fascia)及骨骼肌。筆者認為這
名稱有修正的需要。
據筆者調查, "soft tissue infec-
tion"一詞最早用在論文題目的1972,

」的必要。其後「軟組織感染」一詞常在
各種文章,教科書上用來囊括蜂窩性組織
炎、壞疽、膿瘍、筋膜炎、肌肉炎、淋巴
腺炎(lymphadenitis)、淋巴管炎(lympha-
ngitis) 及褥瘡感染等皮膚鄰近組織的感
染5。有一名詞可以用來包含這些距離相
近且發病過程相似的感染確是方便,有需
要。但也有不少感染症教科書不用「軟組
織感染」一詞 ⁷⁻⁸ 。
「軟組織」原來按字義,除硬骨、軟

Baxter的一篇 ³ , 討論如何以外科技術去	骨以外的組織都應該可以包括在內。一個
處理外傷或手術引起之壞疽(gangrene),	名稱只要定義清楚,詞意與實體相符,應
筋膜炎(fasciitis)及肌肉炎(myositis)。又有	該就可以使用。既然Swartz在一主流派教
一篇在1975, Uman及Kunin ⁴ 描述第一次	科書上對「軟組織」的含義有明確的說
用needle aspiration診斷並確認膿瘍(ab-	明,且其在論文上的出現還可回溯到
scess)及蜂窩性組織炎(cellulitis)之病原	1972,為什麼筆者還需要對這名詞提出覆
菌。顯然這些論文有強調這些組織是「軟	議呢?

中華民國82年9月第3卷第3期

22

筆者在美國曾對一些養老院居民及其 中因急症住院之患者做過臨床調查,把各 種感染症分類9,發覺很多病患因臥床不 起, 養老院又人手不足, 無法提供妥善照 科,以致多數臥床病人有嚴重褥瘡感染, 其中又有不少已深入骨髓,呈慢性骨髓炎 現象。此類感染當然不能以「軟組織感染 船船區水上面佔古田长长山 1 ++ ++ ++

;3(2):27-30.2.Swatez MN: Chapter 75, Subcutaneous tissue infections and abscesses. in Principles and Practices of Infectious Diseases. Mandell GL, Douglas RG, Jr, Bennett JE (eds), 3rd ed, New York, Churchill Livingstone, 1990,

」來描述。雖然宵髓炎之預後有異於裡他
褥瘡感染,但其發病過程則完全相同。加
以褥瘡是否已深入骨髓不易判斷。因此這
些「硬」及「軟」組織的感染的歸類都應
該以另一適當名詞含蓋。最適當的名詞筆
者認為就是照實地稱為「皮膚及鄰近組織
感染」(skin and adjacent tissue infec-
tion)這名詞可以囊括所謂「軟組織感染」
所包含的實體,以及由「軟」組織延伸出
去的附近硬骨、軟骨、骨膜等的炎症。以

p.808.

3.Baxter CR: Surgical management of soft tissue infections. Surg Clin N Amer 1972; 52:1483 – 99. 4.Uman SJ, Kunin CM: Needle aspiration in the diagnosis of soft tissue infection. Arch Intern Med 1975; 135:959 - 61.

-

.

5.Dellinger EP: Severe necrotizing soft tissue infections: Multiple disease en-

後依文章內容需要也可加註為一皮膚及鄰 近軟組織感染」 (skin and adjacent soft tissue infection),以強調是指「軟」的部 份。

社會高齡化及醫療技術改進的一個結 果就是長期臥床病患、養老院及褥瘡感染 的增加,因此筆者遭遇到的名稱問題,將 來常會發生。再說,以「軟組織」來代表 皮膚鄰近軟組織似乎是太簡化了一點,忽 略了其他器官組織也是「軟」的事實。筆 者建議以後以「皮膚及鄰近(軟)組織感 染」做為總括性名詞用來代替目前常用的 「皮膚及軟組織感染」。

tities requring a common approach. JAMA 1981; 246:1717. 6.Mandell LA, Ralph ED (eds): Essentials of Infectious Diseases. Oxford, Blackwell Scientific Publication, 1985. 7. Hoeprich PD, Jordan MC (eds): Infectious Diseases. 4th ed, Philadelphia, JB Lippincott, 1989. 8.Feigin RD, Cherry JD (eds): Textbooks of Pediatric Infections Diseases.

參考文獻

1. 顏葉庸: 院内感染定義專欄(九), 皮膚及 軟組織感染,院内感染控制通訊,1993

23

3rd ed, Philadelphia, Sounders,

1991.

9.Hsu CCS, Hsu YL, Edelberg D, Grendon MT; Hospitalization of nursing home patients in the U.S.A. Causes and risk factors. J Natl Public Health Assoc, ROC 1990; 10:30 – 8.

